

REDACȚIUNEA.  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se restituie.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
în Viena: la M. Dukas Nachst.,  
Nuz. Augenfild & Emerio Len-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
peik Nachst., Anton Oppelst  
în Budapesta: la A. V. Goid-  
berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
Leopold (VII Erszébet-közt).  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
rie garmond pe o coloană 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicități mai dese după tariful  
și învoială. — RECLAME pe  
pagina 3-a o seră 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
Număr de Duminică 4 cor., pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
Număr de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30. etagiu  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.  
Cu două în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 134.

Brașov, Sâmbătă 17 (30) Iunie.

1906.

## Prigoniri contra Slovacilor.

(a) Nu sunt decât puține septemăni de când foile maghiare aduseră cu multă satisfacțiune scirea, că din seminarul numit „Pazmaneum“ din Viena au fost eliminați trei clerici slovaci invinuiți de agitațiune antipatriotică, pe cari presa judeo-maghiară le cuprinde cu predilecție sub numirea de „panslavism“.

Adevărul era, că acei clerici și-au exprimat disprețul contra abuzului ne mai pomenit, ce se introdusese în acel seminar, de a se face în loc de lectură de edificare spirituală — lectură șovinistă. Se cetiau anume cărți istorice, în cari se preamăria mișcarea revoluționară maghiară dela 1848.

Nu era pentru prima oară, că superioritățile eclesiastice catolice recurgeau la represalii de soiul acesta față cu tinerii candidați de preoți de naționalitate slovacă. Aprópe nu există seminar catolic, unde clericii slovaci se nu fi fost espuși din timp în timp la spionaj și șicane și pedepsiți cu eliminarea, decât s'a descoperit în sarcina lor grozava crimă — de a-și fi cultivat în ascuns limba și literatura lor.

Este o coincidență curiosă, că pe când diarul clerical-șovinist „Alkotmany“ cu o hipocrie suverană își dă verdictul condemnator asupra abuzurilor patriarhiei din Constantinopol față cu credincioșii negreci din Macedonia, — primatele Ungariei persecută cu înverșunare pe acei trei preoți slovaci, cari la ultimele alegeri și-au pus candidatura cu program național slovac — și au reușit. Pe când legea civilă garantază libertatea fiecărui cetățean calificat de a exercita dreptul electoral pasiv, primatele scormonesce o brevă de a lui Benedict XIV. veche tocmai de 150 ani, spre a interzice preoților săi subalterni candidatura la deputăție. Faimósa brevă a lui Benedict XIV a existat nu e vorbă și pe vremea lui Tisza Kalman,

și totuși atunci nu s'a găsit un primat, care să o reinvie, deși în tabăra lui Tisza mulți preoți se aflau ca deputați, punând urmărul la carul principiilor subversive evreo-liberale.

Deosebirea între metropoliții din Macedonia și primatele Ungariei este numai o deosebire aparentă, în fond și unii și alții abuzază de poziția lor pentru a servi interese streine de biserică lui Christos. Atâta numai, că în Macedonia se operează cu armele, cariucid trupul, pe când dincóce nu se varsă, ce e drept sânge, dér asuprirea îndreptată spre uciderea avintului național al spiritului nu este mai puțin detestabilă.

Acum represaliile s'au întetit și ceea-ce archiereii catolici nu pot să sêvirșescă, au luat asupra lor autoritățile. Părintele Andrei Hlinka, după cum aflăm tot din fóia clericală, la ordinul procurorului a fost arestat și escortat la închisóra din Rozsahegy, împreună cu alți naționaliști entusiaști inferați ca „panslavi“ și „dușmani ai statului“.

Noi scim prea bine cât de iefțină este o asemenea acușățiune la șovinității maghiari, pentru-că sub pretextul ei mulți Români au fost țărâți pe la tribunale... și preoții noștri în număr destul de considerabil au gustat amarul escortărilor și duhorile temnițelor.

Un lucru însă putem să pređicem cu siguranță: Nici eliminările clericilor din seminare, nici interdicțiile Archiereilor, nici intervențiile procurorilor nu vor produce efectul dorit de inițiatorii acestor măsuri.

Din contră, ele vor contribui și mai mult la redășeptarea și consolidarea sentimentului național la Slovaci.

Este regretabil numai, că cei ce dispun de aparatul puterii administrative și judiciare nu învață nimic din experiența trecutului, și cu tóte că s'a anunțat o completă schimbare de sistem, procedurile față cu națio-

nalitățile au rămas tot cele din epoca faimosului liberalism tiszai.

În asemenea împrejurări, stăpărtoorii în loc să contribuie cât de puțin la realizarea independenței statului, lucrăză dimpotrivă la înstrăinarea și îndărjirea și mai mare a cetățenilor.

Și o asemenea îndărjire numai în profitul „independenței“ nu póte fi.

**Din Reichsrath.** În ședința de la 27 Iunie s'a continuat a doua cetire a provizoriului budgetar. Ministrul președinte baronul Beck, luând cuvântul, a vindicat guvernului, în fruntea căruia stă, caracterul parlamentar. Cu tóte acestea guvernul nu consideră acordarea provisorului budgetar ca chestie de încredere. Încrederea acesta o va solicita guvernul după ce va fi dovedit prin fapte, că o merită. Br. Beck face apoi curte partidului polon și asigură camera, că guvernul va urma o politică economică conscientă. Austria trebuie să urmeze o politică practică cu concentrațiunea forțelor poporului, reforma electorală, înțelegerea națională și un pact drept cu Ungaria.

Cestiunea națională se va debate de acum chiar în consiliul de ministri, unde diferitele națiuni își au reprezentanții. Într-o monarhie trebuie însă să se păstreze împreună cu fidelitatea către tron. Popóarele monarhiei trebuie să aibă asigurată dezvoltarea spirituală, culturală și economică.

Tot în ședința acesta pangermanii au făcut un tărăboiu pe motiv că în Gablons s'au înălțat inscripțiile de pe piața Bismarck și stégurile germane. S'a distins cu deosebire Schönerer, strigând: »porci, mișei, suflete de căne, bagage« ect. ect.

**Schimbare în ministeriul român.** Din București se anunță, că consiliul de ministri a primit demisiunea ministrului de justiție A. Bădărău. Portofoliul ministeriului de justiție a fost încredințat d lui D. Greceanu.

## O nouă contravenție contra — statului.

Despre pedepsirea dela Caransebeș pentru stégul alb la alegerile de deputați am scris în anul din numerile noastre trecute. Acum »Fóia diecesană« aduce în numărul ei ultim la cunoștința publicului o pedepsire și mai curiosă. Dictatorul acestei setințe e fãimosul primpretore Macassy dela Bozoviciu, care se póte lua de mână cu patriotul fără păreche Hadffy dela Sân-Nicolaul-mare, primpretore și el. Macassy a pedepsit pe p. Ioan Brinzeiu la 10 zile reclusiune și 200 cor. amendă și pe Moise Smău la 3 zile reclusiune și 60 coróne amendă, pentru-că primul acusat ar fi făcut, ér al doilea acusat ar fi purtat cu ocaziunea unei nunți un stég contrar statului ungar. Stégul a fost o măramă roșie atârnată pe o prăjină împodobită cu flori. Între motivele aduse e unul, care merită fixat pentru tóte timpurile, anume: acușății ar fi folosit stéguri de ale statelor Tunis și Marocco și încă într'un timp (Februarie 1906) când întregitatea statului ungar era periclitată prin neînțelegerea dintre domnilor și națiune.

## Serbarea iubilară

a »Reuniunii femeilor române sêlăgene« în Șimleul-Silvaniei.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

În 26 l. c. s'a serbat iubileul de 25 ani al existenței Reuniunii »femeilor române sêlăgene« în urbea Șimleul-Silvaniei, adunându-se din tóte părțile Sêlagiului și chiar din depărtări mai mari un public impunător nu numai cu numărul, dér și cu calitatea sa. Cine a văđut adunările și convenirile modeste, aprópe sêrăcăcioșe de odinioară ale societății noastre române din Sêlagiu și a văđut acesta afluență importantă de bărbați și femei demue și tineretul acesta elegant, crescut unul ca unul românesc și consciu de demnitatea sa națională, póte măsura cu esactitate progresul admirabil produs de activitatea »Reuniunii fem. române sêlăgene« pe terenul social și național în scurtul timp de 25 de ani al existenței sale.

## »FOILETONUL GAZ. TRANS.«

### Darul prorociei în temniță.

De Martin Beck.  
— Fine. —

S'a stabilit sêra acesta pentru producțiunea mult așteptată. Nóptea liniștită de iernă cu fulgii ce mereu se isbiau în geamuri și cu vântul pustiu ce șuera peste acoperișuri părea tocmai potrivită pentru o scenă misterioasă din lumea spiritelor.

»N'am isbutit să pot aduce o somnambulă în conciergerie«, declară colonelul. »Aparatul de nervi al unor atari persoane este cel mai potrivit pentru pređiceri.«

M'am procurat însă un alt mediu, în băiat nevinovat, cu inima curată, care rare încă doi-spre dece ani. Este fiul uruia dintre păzitori și va veni în această sêra.

Din întreaga ființă a colonelului transpira în această clipă o serioșitate profundă.

Nu vorbea nimica și se uita aiurit înainte sa. După câțva timp cineva bătú încet la ușă și intră un băețel. Sfios și cu ochi întrebători, dér prietenos, se uita el la domni străini.

»Vino mai aprópe copilul meu și să nu-ți fie témă, đise colonelul, luându-l de mână și mângâindu-i bucele brunete. Colonelul puse apoi un scaun în mijlocul odăii și aședă pe el un glob umplut cu apă.

»Domnule general«, începú apoi colonelul. »D-vóstră vă îndoiți încă de darul prorociei. Vê dau deci tot dreptul să cereți o probă. Vê rog să spuneți, care întrebare din viitor, ori trecut doriți să o vedeți desvălită?«

Fără multă gândire generalul răspunse: »Vrêu să am scire despre sfirșitul vieții mele.«

Vocea lui era firmă, dér un zimbet șters și fugitiv în ochii lui trada, că interiorul lui se sbuciuma strașnic.

»Alegeți o altă întrebare«, se ruga colonelul cu stăruință. »Una mai inofensivă.«

»Nici răspunsul cel mai grozav nu mă va speria«, asigură generalul cu liniște bărbătescă. »Sunt pregătit la orice. Rômân pe lângă dorința mea.«

Colonelul se întorse, făcând un gest de desperare.

»Atunci nu-mi rămâne alta, decât să renunț la producțiunea mea. Sê ne întorcem la partida noastră de whist.

»Scieam, că așa o să fie«, zimbă generalul. »Vê lipsese și d-vóstră încrederea absolută în darul prorociei. În fața unei pretensiuni hotărâte, întreaga d-vóstră artă se spulberă.«

»Prea bine, d-le general. Sê vi-se împlinescă deci dorința«. đise colonelul cu glas stins. »Onórea imi este angajată. Declin însă orice răspundere.«

»Ingenunche lângă scaun«, se adresă colonelul cu voce sombră către băiat, »și sê nu te uiți în altă parte decât la apa din glob.«

Apoi se aplecă spre băiatul ingenunchiat și începú sê-l netezescă necontentit dela cefă până la spate.

() tăcere profundă se făcu în odaie. Parcă nimeni n'ar îndrăzni să rêsufle.

Afară viscolul mugea jalnic și scutura ferestrele din cercevele, gonind prin întunerice grămeđi de zăpadă.

Flacăra luminării se agita mântată de vr'un curent, proiectând umbre lungi pe pãretele învêlit ca de un amurg. Zarea slabă, roșatică lumina cu un reflex tremurător fețele încremenite ale bărbaților serioși, cari își așteptau privirile fixe asupra celor două persoane ciunchite.

Respirația colonelului era grea. Brobóne de sudori îi ieșiră pe frunte. Băiatul încă era scâldat în sudori. Dér el stătea în genunchi nemișcat, sub vraja unei puteri magice. Semăna mai mult cu un cadavru. Ochiul lui întredeschis erau ațintiți ca în vis asupra globului.

De-odată tresări.

»Ce veđi?« se auzi sombru glasul colonelului.

»Vin nisce ómeni« mormăi băiatul ca în somn.

Cei trei prlvitori erau cuprinși de un fior.







**Dela „Tipografia și Librăria“  
A. MUREȘIANU, Brașov  
se pot procura următoarele cărți**

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandație.)

**Scrieri istorice.**

**Memorii din 1848—49 de Vas. Moldovan**, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

**Viața și operele lui Andrei Mureșianu**, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiș, Prețul 2 cor., plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blășiș.

**„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“**, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ăr altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

**„Pentru memoria lui Avram Iancu“**, apelul dat către ministerul de interne D. Perczel prin d-l Dr. Amos Francu'n cauza fondului pentru mormântul lui Iancu. Prețul este 1 corună. In România 2 lei plus 5 bani porto.

**„Pintea Viteșul“**, tradițiuni, legende și schițe istorice, de Ioan Pop-Retegamul. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. In ea se cuprind forte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 40 bani, plus 6 bani porto.

**„Românul in sat și la 6ste“**. Acesta este titlul unei noue cărți, ce o d-l Ioan Pop Retegamul, cunoscutul și meritosul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

**Lupta pentru drept** de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Păcățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

**„David Almășianu“**, schițe biografice de Ioan Popa. Broșura această prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

**„Țeranul român și ungur din Ardeal“**, studiu psihologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

**Cărți de rugăciuni și predică.**

**Cuvântări bisericești** scrise de Ioan Papiu Tom. III Prețul 3 cor., plus 20 b. porto.

**Cuvântări bisericești de Ioan Papiu**: tomul III cuprinde cuvântări bisericești acomodate pentru orice timp, și pentru toate sărbătorile de peste an. Pe lângă predică, se mai află in text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Fiă-care com separat costă 3 cor. (plus 10 b. porto).

**Predici pentru Duminecile de peste an**, compuse după catechismul lui Decharbe, de V. Christe. Conține predică dela Dumineca XI după Rosalii până la Dumineca Vameșului. Prețul cor. 1.60 (prin postă cor. 1.70.)

**Cuvântări bisericești** pre sărbătorile de preste an scrise de Ioan Papiu. Preț. 3 cor. (pl. 30 b. porto.)

in Oradea-mare cartea cu titlul de mai sus care cuprinde 17 predică de ale vestitalni orator eclesiastic frances. Predicile sunt împărțite de traducător după anul bisericesc *resăriten*, și fie-care este pusă la acea Duminecă sau sărbătoare, cu a cărei evanghelie se potrivește predica. Un volum elegant de preste 400 pagini in 8<sup>o</sup> cu portretul lui Massilon. — Traducerea se distinge printr'un limbajiu ales. —

A apărut o nouă carte de rugăciune intitulată **„Laudă lui Dumnezeu“** pentru credincioșii de religieuna ortodoxă română cuprinzând: rugăciuni de dimineață, de seară, de sfânta Liturgie, pentru taina mărturisirei, precum și alte rugăciuni folositoare.

Acestă carte de rugăciuni e negru și luxos legată și aurită. Formatul ei e sub octav. Are 255 pagini și costă numai 90 bani, plus 10 bani porto.

Atragem atențiunea fie-cărui doritor de asemenea cărți de rugăciuni cari in felul lor n'au mai eșit până acum la noi Români. Fie-care carte are și un toc de carton tare, in care se păstrează. Se poate procura prin tipografia și librăria A. Mureșianu, Brașov.

**„Cartea Durerii“** de Emil Bougaud, tradusă din originalul frances de Iacob Ni-

colescu,, editura lui Dr. E. Dăianu. Timișoara 1895. O cărticică de mângăiere sufletescă, care costă legată 3 cor. (plus 10 b. porto.)

**„Cuvântări bisericești de Massillon“** traduse din originalul frances de Ioan Genț protopop gr.-cat. român al diecesei de Oradea-mare. Prețul 5 corone (6 Lei 50, plus 30 bani porto.

**„Caractere morale“**. Acestă carte atât de instructivă, bine scrisă și folositore, mai ales pentru tinerimea din școlile medii scrisă de repositul profesor de limba română Ioan Popa dela gimnasiul nostru din Brașov se găsește la librăriile și la tipografia noastră din Brașov precum și la celelalte librării române din țără și este una din cele mai potrivite cărți pentru premii. Dăr nu numai pentru băeți, ci și pentru fete această carte este de mare preț pentru înmulțirea cunoscintelor și formarea caracterului lor,

Atragem atențiunea cetitorilor noștri, oă la dorința vėduvei autorului reposit, această carte se vinde cu prețul moderat de 2 corone exemplarul (plus 20 bani porto.)

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 28 Iunie n. 1906.

Renta ung. de aur 4% . . . . .	113.70
Renta de corone ung. 4% . . . . .	95.90
Impr. căil. fer. ung. in aur 3 1/2% . . . . .	85.50
Impr. căil. fer. ung. in argint 4% . . . . .	95.05
Bonuri rurale croate-slavone . . . . .	97.—
Impr. ung. cu premii . . . . .	208.40
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin . . . . .	156.95
Renta de hărtie austr. 4 1/10 . . . . .	99.65
Renta de argint austr. 4 1/10 . . . . .	99.60
Renta de aur austr. 4% . . . . .	117.90
Renta de corone austr. 4% . . . . .	99.70
Bonuri rurale ungare 3 1/2% . . . . .	89.70
Losuri din 1860 . . . . .	157.80
Acții de-ale Băncei ung. de credit 1691.—	
Acții de-ale Băncei austr. de credit 820.—	
Acții de-ale Băncei austro-ung. . . . .	670.75
Napoleond'ori . . . . .	19.14
Mărci imperiale germane . . . . .	117.37
London vista . . . . .	240.45
Paris vista . . . . .	95.62 1/2
Note italiene . . . . .	95.60

**Cursul pietei Brașov**

Din 29 Iunie n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.90 Vënd. 18.94	
Argint român . . . . .	18.84 „ 18.88
Napoleond'ori. . . . .	19.06 „ 19.10
Galbeni . . . . .	11.20 „ 11.40
Mărci germane . . . . .	117.20 „ 117.30
Lire turcesci . . . . .	21.50 „ 21.65
Scris. fonc. Albine 5% 101.— . . . . .	102
Ruble Rusesci . . . . .	2.53 „ 2.68

**Hôtel Central**

Brașov, Strada Lungă nr. 1.  
Recomandă **45 camere** pentru pasageri din nou mobilate dela **80 cr. in sus.**

Mai departe:  
**Sala cea mare,** pentru Baluri, Concerte, Banchete, Nunți etc. montată din nou și escelent iluminată.

De asemenea:  
**Elegantul Salon Restaurant** spre Strada, precum și **Pivnița de Vinuri (a-la Eszterházy)** atât in pivnița cât și in Restaurant pot servi cu bucătărie bună, Bere de Steinbruch și Vinuri curate de Ardeal. 29 60.2286

**Unde se mănăncă bine și se béu VINURI curate**

de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospătă dela cep in fie-care di? ? La **Restaurantul Schwarzburg** in Brașov, Str. Spitalului nr. 20. De o cercetare numerosă se rógă **C. R. GLIGORE CRISTEA,** conducătorul restaurantului. 14—0

**Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“**

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat séu lunare.

**De vëndere**

**O casă (Vilă)** nou edificată, in str. Putinarilor nr. 26 (Cacova de sus) constatătoare din 3 odăi (parter înalt) bucătărie (parter) cu grădină de flori pivniță și șop, priveliștea cea mai frumoasă peste oraș și spre toate comunele, este **de vëndare** din mâna liberă.

Informațiuni se pot lua la administrația foiei „G. Trans.“ 4—5.

**Se caută 2 ucenici români**

cu 3 clase gimnaziale séu reale, se scie și limba germană, cu purtare bună și consciențioasă la prăvălia de coloniale și ferărie a D-lui Ioan E. Candrea in Orăștie (Szászváros). Condițiunile se pot afla tot acolo. 3—3 2412

**FARMACIA la „LEU“  
FRIEDRICH STENNER**  
Brașov, Strada Porții nr. 21.  
Recomandă marele deposit in **specialități medicinale** indigene și externe,  
Specialități de gumă. Articoli pentru îngrijirea bolnavilor. Cu deosebire SPIRT LOBOGO (Lobogo franzbrantwein), doftorie bună contra durerilor de reumatism, junghiuři, dureri de cap, etc. Prețul 1 sticlă mică 80 b. 1 sticlă mare 1 cor. 60 b. SPIRT de PAPRICĂ (Paprica franzbrantwein), doftorie probată contra reumatismului, Ischias, soldină etc. Prețul 1 sticlă 1 cor. și 2 cor.

**AVIS!**

Suberisul am onórea a face cunoscut On. public și in deosebi epitropilor bisericesci, că **am deschis in Brașov (la 2 Porumbi) Strada Neagră nr. 3 (3 Felső-Villa-utca 3)**  
**O fabrică de luminări de ceră curată și parafină**  
sub firma **IOAN PETEU.**  
Prima fabrică de luminări de ceră și parafină din Ardeal.  
Și sunt in plăcuta poziție de a executa tot-felul de luminări in toate formatele, precum și aurita, ăr comandez le voiu executa prompt și cu prețuri forte convenabile. 68—90,1858

**Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și dame**

Fondată la 1892. **N. P. Goldmann** Fondată la 1892.  
Brașov, Tergul Inului (Palatul lui Cell) 31—33 și 28.

**Bate ori și ce concurență in privința prețului asortimentului și gust.**  
! Confecțiunile mele se lucrăză sub supravegherea mea, **modern**, ca după măsură, și numai din lână curată indigena, și stofe veritabile englezesci. !  
**Tokio Pardesiuri pentru bărbați**, potrivite pe corp din stofă englezescă cadrilată, cu póla clopot, dela 15 corone in sus.

<b>Costum modern</b> pentru bărbați, cadrilau, nouate, lucrat bine din Cheviot englezesc, ori Kamgarn dela 14 corone in sus.	<b>Pardesiuri negre</b> pentru preoți, din postav Kamgarn séu Cheviot, mare asortiment, d. 22 c. in sus.
<b>Costume moderne</b> pentru copii, cadrilate, nouate, cu giletcă, cu un rând séu două de nasturi rock, zelinte pentru purtat, deschis, dela 9 c. in sus.	<b>PALETOT (Raglan)</b> pentru Dame, fason scurt din stofă bună englezescă, eela 12 cor. in sus.
<b>1000 costume de copii</b> , dela 3—10 ani, din Catifea CORD lucie, séu stropită, din stofă séu Kamgarn, dela 6 corone in sus.	<b>Jachete moderne</b> , pentru Dame, (la spate pe talie ajustate, cu fășii de postav luciu, d. 12 cor.
<b>Haveloc</b> pentru bărbați, din pěr de Cămilă, dela 12 corone in sus.	<b>Jachete (Raglon)</b> pentru copile, din stofă engleză dela 6 cor. in sus.
<b>Pelerine bərbătesci</b> , pentru turiști, dela 10 c. in sus	<b>Pelerine</b> pontru copile, . . . . . dela 5 cor. in sus.
	<b>Mantale de Dame</b> pentru praf, din Mohair séu Kamgarn. . . . . dela 14 cor. in sus.

Cele mai nouă modele stau la dispoziția Onor. public spre vedere.

Cu totă stima: **N. P. GOLDMANN.**